ceveur communal, pour l'exercice 2022.

Einstufung als nationales Kulturerbe des Gebäudes in Nommern, 3, Rue Principale
Der Gemeinderat beschließt, den Vorschlag des Kulturministers vom 30. April 2024 bezüglich der Einstufung als nationales Kulturerbe positiv zu bewerten.

Classement comme patrimoine culturel national de l'immeuble sis à Nommern, 3, Rue Principale
Le conseil communal décide d'aviser favorablement la proposition de Monsieur le Ministre de la Culture du 30 avril 2024, relative au classement comme patrimoine culturel national.

Errichtung von Photovoltaikanlagen
Der Gemeinderat genehmigt den vom technischen Dienst der Gemeinde erstellten Kostenvoranschlag vom 23. April 2024 für die Installation von Photovoltaikanlagen auf den Gemeindegebäuden „Maison Relais" in Nommern und „Paschtoueschhaff" in Kruchten in Höhe von 70.000 €.

Mise en place d'installations photovoltaïques
Le conseil communal approuve le devis du 23 avril 2024 dressé par le service technique communal relatif à la mise en place d'installations photovoltaïques sur les bâtiments communaux "Maison Relais" à Nommern et "Paschtoueschhaff" à Cruchten d'un montant de 70.000 €.

Schaffung einer Stelle als Gemeindebeamter
Der Gemeinderat beschließt eine Vollzeitstelle für einen Verwaltungsbeamten in der Gehaltsgruppe B1 zu schaffen.

Création d'un poste de fonctionnaire communal
Le conseil communal décide de créer un poste de fonctionnaire administratif à plein temps dans le groupe de traitement B1.

Sitzung vom 8 August 2024
Séance du 8 août 2024

Anwesend // Présents
Sophie Diderrich, Bürgermeisterin // bourgmestre
Ariane Toepfer, Schöffin // échevine
Guy Biren, Philippe Metz, Celia Reckinger, Lucien Schabo, Räte // conseillers
Laurent Reiland, Gemeindesekretär // secrétaire communal
Abwesend // Absents
Nicolas Decker, Schöffe // échevin
Luc Watgen, Marc Zenners, Räte // conseillers

In öffentlicher Sitzung:
Kommunale Verordnung über die Abfallentsorgung
Der Gemeinderat beschließt eine neue kommunale Verordnung über die Abfallentsorgung.
Der Text der betreffenden kommunalen Verordnung steht Interessierten im Gemeindesekretariat zur Verfügung und kann auf der Internetseite der Gemeinde www.nommern.lu unter der Rubrik Media centre / Publications / Règlements communaux bzw. Mobilité & Environnement / Déchets einge-

En séance publique :
Règlement communal relatif à la gestion des déchets
Le conseil communal décide d'approuver un nouveau règlement communal relatif à la gestion des déchets.
Le texte du règlement communal en question est à disposition des intéressés au secrétariat communal et peut être consulté sur le site internet communal www.nommern.lu sous la rubrique Media centre / Publications / Règlements communaux, respectivement Mobilité & Environnement / Déchets.

sehen werden.

Kommunale Gebührenordnung über die Abfallentsorgung
Der Gemeinderat nimmt eine neue kommunale Gebührenordnung für die Abfallentsorgung.
Der Text der betreffenden kommunalen Gebührenordnung steht Interessierten im Gemeindesekretariat zur Verfügung und kann auf der Gemeindewebsite www.nommern.lu unter der Rubrik Media centre / Publications / Règlements-taxes communaux bzw. Mobilité & Environnement / Déchets eingesehen werden. Siehe auch „De Reider" N° 03/2024.

Règlement-taxe communal relatif à la gestion des déchets
Le conseil communal approuve un nouveau règlement-taxe communal relatif à la gestion des déchets.
Le texte du règlement-taxe communal en question est à disposition des intéressés au secrétariat communal et peut être consulté sur le site internet communal www.nommern.lu sous la rubrique Media centre / Publications / Règlements-taxes communaux, respectivement Mobilité & Environnement / Déchets. Voir aussi « De Reider » n° 03/2024.

Dringende zeitlich begrenzte Verkehrsordnung - Rue Principale in Kruchten
Für die Dauer der Tiefbauarbeiten im Rahmen des Anschlusses des Regenüberlaufbeckens an das Kanalisationsnetz hat der Gemeinderat eine temporäre Verkehrsregelung welche vom Schöffenkollegium erlassen wurde, bestätigt.

Règlement de circulation urgent à caractère temporaire - Rue Principale à Cruchten
Pour la durée de travaux de génie civil dans le cadre de la connexion du bassin d'orage au réseau de canalisations, le conseil communal confirme un règlement temporaire de circulation arrêté antérieurement par le collège des bourgmestre et échevins.

Verteilung der Stunden für zusätzlichen politischen Urlaub
Mit Wirkung zum 1. September 2024 legt der Gemeinderat die Verteilung des zusätzlichen politischen Urlaubs wie folgt fest:
- 5 Stunden für die Bürgermeisterin Sophie Diderrich
- 5 Stunden für die Schöffin Ariane Toepfer
- 4 Stunden für den Schöffen Nicolas Decker
- 1 Stunde für den Rat Guy Biren

Répartition des heures de congé politique supplémentaires
Avec effet au 1er septembre 2024, le conseil communal fixe la répartition du supplément de congé politique comme suit :
- 5 heures pour la bourgmestre Sophie Diderrich
- 5 heures pour l'échevine Ariane Toepfer
- 4 heures pour l'échevin Nicolas Decker
- 1 heure pour le conseiller Guy Biren

Sitzung vom 21 Oktober 2024
Séance du 21 octobre 2024

Anwesend // Présents
Sophie Diderrich, Bürgermeisterin // bourgmestre
Ariane Toepfer, Nicolas Decker, Schöffen // échevins
Guy Biren, Philippe Metz, Celia Reckinger, Lucien Schabot, Luc Watgen, Räte // conseillers
Laurent Reiland, Gemeindesekretär // secrétaire communal
Abwesend // Absents
Marc Zenners, Rat // conseiller

Unter Ausschluss der Öffentlichkeit:
Ernennung eines Beamten der Gehaltsgruppe B1

A huis clos :
Nomination d'un fonctionnaire du groupe de traitement B1